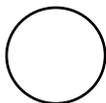


贩卖名称

金冠



使用前请详细阅读此说明书。  
并且请妥善保管。

外用镇痒镇痛消炎剂

第2类医药品

### ■使用注意事项■

**絕對禁止事項**(不遵守注意事項的話, 會造成症狀惡化或容易產生副作用。)

1. 请勿涂抹于以下部位。
  - (1) 眼睛周围、黏膜等部位。
  - (2) 溃烂、受伤部位。
2. 请勿将本液浸湿绷带等覆盖于患部上, 否则恐怕造成皮肤溃烂。

### ■谘询事項

1. 有以下情况者使用前请谘询医师、药师或登录贩卖者。
  - (1) 正在接受医师治疗者。
  - (2) 曾因服药引起过敏症状者。
  - (3) 湿疹及皮肤严重溃烂者。
  - (4) 皮肤较敏感脆弱者及婴幼儿。
2. 使用后发生以下症状者, 有可能是引发副作用, 请立刻停止使用本药剂, 并携带此说明书与医师、药师或登录贩卖者谘询。

部位	症状
皮肤	发疹、发红、骚痒、过敏、溃烂、灼热感

3. 涂抹本药剂 5~6 天后症状没有改善者, 请停止使用本药剂, 并携带此说明书与医师、药师或登录贩卖者谘询。

### ■适应症■

蚊虫咬伤、红痒、肩膀僵硬酸痛、腰痛、扭伤、跌打损伤

■用法及用量■ 一日数次适量涂抹于患部。

### <用法及用量注意事项>

- (1) 儿童使用时, 请于家长的监护下协助使用。
- (2) 请小心严防此产品误入眼内。万一不慎误入眼内, 请立刻用清水或温水清洗。若症状严重请至眼科接受治疗。
- (3) 此产品仅限于外用涂抹。误食时, 请以清水漱口。万一不慎吞入, 请尽速就医。

## ◆使用方法

- 将海绵部轻轻抵于患部，使药剂附着于患部上。
- 「适量涂抹于患部，待药剂乾后再涂抹」，重复数次。

## ■成分及含量■（100mL 中）

氨水 21.3mL，薄荷醇 1.97g，樟脑 2.41g，水杨酸 0.57g，辣椒酊 0.35mL（相当于原药量 35mg）  
添加高丽人蔘萃取物，以酒精作为溶剂。

## ■保管及处理注意事项■

- (1)请置放于幼儿无法取得之处。
- (2)请密封并避免日光直射，保存于阴凉处。
- (3)溶剂当中含有酒精成分，请充分注意以下事项。
  - 请勿置放于电暖器等电器用品及火源附近，避免引起爆炸及火灾。
  - 因车内温度容易升高，请勿留置于车内。
  - 本剂接触到塑胶类、化学纤维产品、皮革产品、家具、地板及其他有烤漆的物品时，有可能产生变色、变质情况。
- (4)请勿更换容器（避免误用及品质变质。）
- (5)超过使用期限请勿使用。
- (6)开瓶后，不管使用期限为多久，请尽快使用。

请随时将容器保持直立。

## ■消费者谘询窗口■

TEL：03-3421-6171[9：00～16：00 周一～周五（假日除外）]



台纸



瓶盖：PP

中盖：PE

玻璃：瓶

外包装：PET

副作用被害救济制度谘询窗口  
TEL 0120-149-931（免费专线）

严禁火气

第二石油类



制造贩卖者 株式会社 金冠堂

〒154-0024 东京都世田谷区三轩茶屋 1-34-14

<http://www.kinkan.co.jp>